2004/2001-4

Per | BR 2004 | 000 234:



#### REPUBLICA FEDERATIVA DO BRASIL

Ministério do Desenvolvimento, da Indústria e Comércio Exterior.
Instituto Nacional da Propriedade Industrial
Diretoria de Patentes

#### CÓPIA OFICIAL

PARA EFEITO DE REIVINDICAÇÃO DE PRIORIDADE

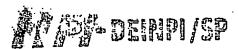
O documento anexo é a cópia fiel de um Pedido de Patente de Invenção Regularmente depositado no Instituto Nacional da Propriedade Industrial, sob Número PI 0306232-5 de 28/11/2003.

Rio de Janeiro, 16 de Dezembro de 2004.

Oscar Paulo Bueno

Oscar Paulo Bueno Chefe do NUCAD Mat. 449117

**BEST AVAILABLE COPY** 



## 28 MV 16 42 B 005955

DEPÓSITOPE PATENTES

Número (21)

0.

Pedid	POSITO o de Patente ou de	P10306232 5,		depósito	1	1	.;
Cerui	icado de Adição	I CO CO TO THE PART OF THE	ta (noti ero e d	ata de deposito)			
Ao In	stituto Nacional da	Propriedade Industrial:					
O requ	nerente solicita a con	cessão de uma patente na	natureza e	nas condi	ções aba	ixo indi	cadas:
1.	Depositante (71):	_					
1.1	Nome: MULTIBRA	AS S.A. ELETRODOMÉ	STICOS				
1.2	Qualificação: Emp	oresa brasileira					
1.3	CGC/CPF: 59.1	.05.999/0001-86					
1.4	Endereço completo	: Av. das Nações Unidas,	n°12.995	- 32° andar	•		
		São Paulo - SP					
1.5	Telefone: (	) · .					
	FAX: (	)		continua em	folha ane	xa	
2.	Natureza:						
$\square$ 2.	1 Invenção	2.1.1. Certificado de Adi	ção 🔛	2.2 Model	lo de Uti	ilidade	
	,						•
Escrev	a, obrigatoriamente e po	r extenso, a Natureza desejada	: Invenção		<u> </u>		
3.	Título da Invençã	o, do Modelo de Utilida	de ou do (	Certificado	de Adi	ção (54)	):
	"APERFEIÇOAMEN	NTO EM SISTEMA DE REF			BINETES	3''	
		cont	nua em folh	a anexa			
4.	Pedido de Divisão	do pedido nº, de	//				
5.	Prioridade Intern	a - O depositante reivindi	ca a segui	nte priorid	ade:		
	Nº de depós	sito Data de Depós	sito/ _	_/(	66)		
				<del></del>	<del></del>		
6.	Prioridade - o dep	ositante reivindica a(s) se	guinte(s)	prioridade(	s):		7
País o	u organização de origem	Número do depósito		Data do dep	ósito		_
	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>						
,			<del></del>				1
						·	4
			L				_
				Со	ntinua em	folha ane	xa

Formulário 1.01 - Depósito de Pedido de Patente ou de Certificado de Adição (folha 1/2)

7. ( 7.1	Inventor (72):  ) Assinale aqui se o(s) mesmo(s) requer(em) a não dividgação de seu(s) nome(s) (art. 6° § 4° da LPI e item 1.1 do Ato Normativo nº 127/97)  Nome: MARCO EDUARDO MARQUES										
7.2 7.3	Qualificação: brasileiro, casado, engenheiro mecânico, CPF 637.624.129 Endereço: Rua Orestes Guimarães, 421 - apto. 501 Joinville - SC			9-87							
7.4	CEP: 7.5 Telefone ( )			continua em folha anexa							
8.	Declaração na forma do item 3.2 do Ato Normativo nº 127/97:										
	em anexo										
9.	Declaração de divulgação ante					_					
(art	. 12 da LPI e item 2 do Ato Normati	vo nº 127/	97):								
	em anexo										
10.						_					
10.	0.1 Nome e CPF/CGC: ANTONIO MAURICIO PEDRAS ARNAUD brasileiro, advogado, OAB/SP nº 180.415 - CPF 212.281.677-53										
10.	0.2 Endereço: Rua José Bonifácio, 93 - 7°, 8° e 9° andares - C São Paulo - SP										
10.		<del></del>									
	11. Documentos anexados (assinale e indique também o número de folhas):										
D	everá ser indicado o nº total de some	nte uma c	las	vias de cada documento)							
x	11.1 Guia de recolhimento	2 fls.	X	11.5 Relatório descritivo	4 fls.						
x	11.2 Procuração	2 fls.	х	11.6 Reivindicações	1 fls.						
	11.3 Documentos de prioridade	fls.	х	11.7 Desenhos	1 fls.						
	11.4 Doc. de contrato de Trabalho	fls.	x	11.8 Resumo	1 fls.						
	11.9 Outros (especificar):	fls.									
x	11 10 Total de Calhes emercados			11 fls;							
12. Declaro, sob penas da Lei, que todas as informações acima prestadas são completas											

São Paulo, 28 de novembro de 2003

Antonio M. P. Arnaud

Local e Data

Assinatura e Carimbo

Formulário 1.01 - Depósito de Pedido de Patente ou de Certificado de Adição (folha 2/2)



"APERFEICOAMENTO EM SISTEMA DE REFRIGERAÇÃO DE GABINETES" Campo da invenção

presente invenção a um aperfeiçoamento Refere-se a introduzido no sistema de refrigeração de gabinetes tais aqueles de freezers horizontais utilizados como resfriadores ou conservadores de bebidas ou de outros produtos e que compreende um gabinete provido de tampa superior.

#### Antecedentes da invenção

5

20

25

30

São bem conhecidos da técnica os gabinetes refrigerados 10 providos tampa superior, nos quais as de periféricas internas são formadas em chapa metálica para funcionar como elemento expansor de trava térmica para um evaporador usualmente definido por um tubo assentado contra a face externa das referidas paredes periféricas 15 internas, em desenvolvimento espiral descendente ao longo de pelo menos parte da altura do gabinete.

O extremo superior do tubo é conectado ao dispositivo de expansão do circuito de refrigeração, sendo o extremo inferior do referido tubo do evaporador mantido comunicação fluída com a sucção do compressor do fluído refrigerante do sistema de refrigeração.

aqui considerado, fluído Nos gabinetes do tipo refrigerante que chega ao extremo superior do evaporador, proveniente do tubo capilar, passa a se evaporar na descendentemente pelo caminha medida em que térmica definida calor a carqa trocando COM principalmente pelo produto, a ser resfriado, contido no interior do gabinete.

Apesar de operarem adequadamente sob condições normais de reposição da carga térmica a ser resfriada, os sistemas de refrigeração de gabinete, arranjados do modo acima deficientes quando apresentam-se descrito, térmica é substituída em regime de alta ou intensa que é bastante comum quando 35 rotatividade, 0 gabinetes são utilizados como resfriador ou conservador de bebidas.

Quando o sistema de refrigeração destes gabinetes é submetido a uma carga térmica elevada, fruto de um carregamento severo, a taxa de evaporação do fluído refrigerante em seu interior passa a ser bastante alta, fazendo com a parcela líquida do fluido refrigerante que chega ao evaporador seja rapidamente evaporada na parte superior das paredes periféricas internas do gabinete, praticamente extinguindo a refrigeração a partir do ponto em que todo o fluído refrigerante é evaporado, passando ao estado de vapor.

05

A medida em que a carga térmica vai sendo resfriada de cima para baixo, a região inferior do evaporador, que se apresenta inútil em termos de troca térmica, pelo fato de estar recebendo apenas fluído refrigerante já vaporizado, passa a ser progressivamente diminuída, fazendo com que o evaporador seja também progressivamente melhor

A deficiência operacional acima discutida, resultante da diminuição da extensão útil de troca térmica do evaporador, justamente no momento de maior necessidade (com o maior carregamento do gabinete) é indesejável, pois acarreta uma refrigeração mais lenta do produto carregado no gabinete.

#### Objetivo da invenção

aproveitado.

10

15

20

35

A presente invenção tem por objetivo prover um aperfeiçoamento em sistema de refrigeração de gabinetes do tipo acima discutido, de modo a aumentar a extensão útil de troca térmica do evaporador sob condições de elevada carga térmica no interior do gabinete, sem exigir alterações construtivas neste último.

#### Sumário da invenção

O aperfeiçoamento objeto da invenção é introduzido em sistema de refrigeração de gabinete providos de uma tampa superior e de paredes periféricas internas em chapa um meio em torno das quais é assentado metálica, à saída de um dispositivo evaporador conectado expansão (por sua vez conectado a um condensador), e à

De acordo com a invenção, o meio evaporador compreende pelo menos duas extensões de tubo, cada uma delas sendo assentada em torno de uma respectiva porção da altura das paredes periféricas internas e tendo um extremo entrada de fluido refrigerante, mantido em comunicação fluida com um respectivo dispositivo de expansão e um extremo de saída de fluido refrigerante, mantido em comunicação fluida com o compressor.

Além de reduzir o tempo de refrigeração de uma carga 10 térmica elevada, em função da redução das extensões inúteis do evaporador, quando operando sob determinadas condições severas, o arranjo construtivo acima descrito permite a redução diametral das extensões de tubo do velocidade do da 15 evaporador, sem aumento refrigerante no interior do evaporador. A redução do capilar conduz a uma relevante do tubo diminuição no custo deste material.

#### Breve descrição dos desenhos

25

30

35

A invenção será descrita a seguir, fazendo-se referências 20 ao desenho anexo, no qual:

A figura 1 representa uma vista lateral esquemática de uma parede periférica interna de um gabinete associado a um sistema de refrigeração provido de um meio evaporador construído de acordo com a presente invenção.

#### Descrição da configuração preferida

A figura única do desenho anexo representa uma vista lateral de uma parede periférica interna P em chapa metálica de um gabinete paralelepipédico provido de tampa superior não ilustrada.

Em torno das paredes periféricas internas P do gabinete é assentado e fixado um meio evaporador 1 que, no exemplo ilustrado compreende duas extensões de tubo 10, cada uma delas sendo assentada em torno de uma respectiva porção

da altura das paredes periféricas interna P. Deve ser entendido que poderão ser providas três ou mais porções de evaporador fixadas em torno das paredes

periféricas internas P do gabinete, cada porção evaporador sendo definida por uma respectiva extensão de mesmo desenvolvimento tubo 10 disposta no usualmente aplicado a esse tipo de meio evaporador que utiliza as paredes periféricas internas P do gabinete como aletas de troca térmica das extensões de tubo, porção evaporador conectada um sendo cada de dispositivo de expansão 2 de fluido refrigerante.

Cada extensão de tubo 10 apresenta um extremo de entrada de fluido refrigerante, mantido em comunicação fluída com a saída de um respectivo dispositivo de expansão 2 que, por sua vex, está conectado à saída de um condensador 3 do sistema de refrigeração, e um extremo de saída de fluido refrigerante vaporizado, mantido em comunicação fluida com um compressor 4 do referido sistema de refrigeração.

Com a disposição descrita, o meio evaporador é substituído por dois ou mais evaporadores em tubo, arranjados em paralelo, cad um cobrindo uma porção da altura do gabinete e permitindo um resfriamento mais rápido e homogêneo da carga térmica que vir a ser disposta no gabinete.

20

25

O arranjo em porcelana dos evaporadores ou extensões de tubo 10 permite que o diâmetro do tubo capilar seja reduzido para definir uma área de seção transversal ligeiramente menor do que uma porção da área de seção transversal do tubo da solução anterior, correspondente ao número de extensões de tubo 10.

M

#### REIVINDICAÇÕES

Aperfeiçoamento em um sistema de refrigeração de gabinetes providos de uma tampa superior e de paredes periféricas internas (P) em chapa metálica, em torno das quais é assentado um meio evaporador (1) conectado à saída de um dispositivo de expansão (2) que é conectado à saída de condensador (3) e à sucção de um compressor (4) do sistema de refrigeração, caracterizado pelo fato de o meio evaporador (1) compreender pelo menos duas extensões de tubo (10), cada uma delas sendo assentada em torno de uma respectiva porção da altura das paredes periféricas internas (P) e tendo um extremo de entrada de fluido comunicação fluida mantido em refrigerante respectivo dispositivo de expansão (2), e um extremo de saída de fluido refrigerante, mantido em comunicação fluida com o compressor (4).

5

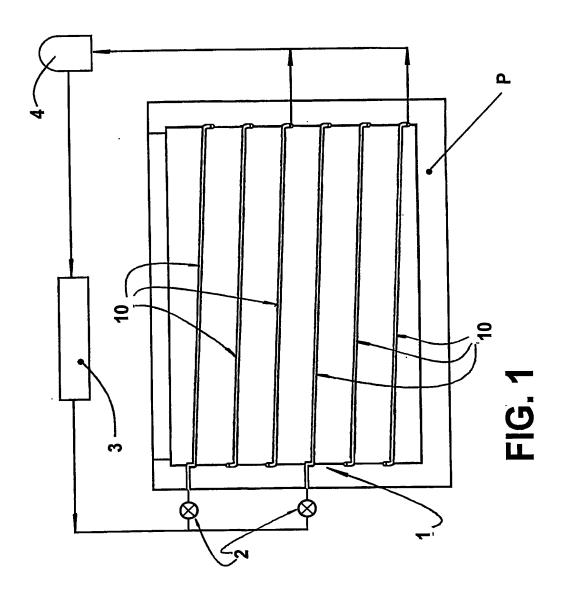
10

15

20

2. Aperfeiçoamento, de acordo com a reivindicação 1, caracterizado pelo fato de as extensões de tubo (10) serem formadas a partir de um tubo com um diâmetro reduzido, de modo a definir uma área de seção transversal ligeiramente menor do que a fração da área de seção transversal do tubo, necessário à formação do meio evaporador com uma única extensão contínua de tubo, correspondente ao número de extensões de tubo (10).





#### RESUMO

REFRIGERAÇÃO DE SISTEMA "APERFEIÇOAMENTO EM UM GABINETES", providos de uma tampa superior e de paredes periféricas internas (P) em chapa metálica, em torno das quais é assentado um meio evaporador (1) conectado à saída de um dispositivo de expansão (2) que é conectado à saída de condensador (3) e à sucção de um compressor (4) do sistema de refrigeração, dito meio evaporador (1) compreendendo, pelo menos, duas extensões de tubo (10), cada uma delas sendo assentada em torno de uma respectiva porção da altura das paredes periféricas internas (P) e tendo um extremo de entrada de fluido refrigerante fluida um respectivo comunicação com mantido em dispositivo de expansão (2), e um extremo de saída de fluido refrigerante, mantido em comunicação fluida com o compressor (4).

5

10

# Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/BR04/000234

International filing date: 24 November 2004 (24.11.2004)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: BR

Number: PI 0306232-5

Filing date: 28 November 2003 (28.11.2003)

Date of receipt at the International Bureau: 11 January 2005 (11.01.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in

compliance with Rule 17.1(a) or (b)



## This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHER:

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.